

## Lettre de Max Kohnstamm à Richard W. Cook (Washington, 8 mai 1958)

**Légende:** Le 8 mai 1958, Max Kohnstamm, chef de la délégation d'Euratom pour la coopération nucléaire avec les États-Unis, écrit à Richard W. Cook, directeur général adjoint de la Commission de l'énergie atomique américaine, afin de s'enquérir sur le type de réacteurs nucléaires qui seront mis en service au sein de la Communauté européenne de l'énergie atomique (CEEA).

**Source:** Communauté européenne de l'énergie atomique-Euratom-La Commission. Accord de coopération entre la Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom) et le gouvernement des États-Unis d'Amérique et documents connexes. [s.l.]: Service des Publications des Communautés européennes, 08.11.1958. 145 p. (Mélanges C.E.C.A., 61031, 1-10).

**Copyright:** Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Les documents diffusés sur ce site sont la propriété exclusive de leurs auteurs ou ayants droit.

Les demandes d'autorisation sont à adresser aux auteurs ou ayants droit concernés.

Consultez également l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

**URL:** [http://www.cvce.eu/obj/lettre\\_de\\_max\\_kohnstamm\\_a\\_richard\\_w\\_cook\\_washington\\_8\\_mai\\_1958-fr-bb39d47e-b66d-4e62-8434-4a151c7675b3.html](http://www.cvce.eu/obj/lettre_de_max_kohnstamm_a_richard_w_cook_washington_8_mai_1958-fr-bb39d47e-b66d-4e62-8434-4a151c7675b3.html)

**Date de dernière mise à jour:** 31/10/2012

**Lettre de Max Kohnstamm à Richard W. Cook (Washington, 8 mai 1958)**

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE  
(EURATOM)  
La Commission**

Washington D.C., le 8 mai 1958

M. Richard W. COOK  
Directeur Général Adjoint  
Atomic Energy Commission  
Washington 25 D.C.

Monsieur,

Le programme de coopération envisagé entre la Communauté Européenne de l'Energie Atomique (Euratom) et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, tel qu'il se présente sous la forme du « Memorandum of Understanding », déclare que l'un des objectifs premiers des parties sera

« la mise en service d'ici 1963, au sein de la Communauté Européenne de l'Energie Atomique, de puissantes centrales électriques utilisant des réacteurs de types éprouvés sur lesquels les travaux de recherche et de développement ont été poussés à un stade avancé aux Etats-Unis, d'une capacité totale installée d'environ un million de kilowatts électriques et fonctionnant dans des conditions proches des limites concurrentielles du prix de revient de l'énergie classique en Europe. »

Je voudrais profiter de cette occasion pour préciser quel sens j'attribue, d'après notre entretien, au membre de phrase « réacteurs de types éprouvés sur lesquels les travaux de recherche et de développement ont été poussés à un stade avancé aux Etats-Unis », afin de m'assurer que mon interprétation coïncide avec la vôtre.

En ce qui concerne le projet de programme commun avec les Etats-Unis, la Commission d'Euratom a estimé que ce programme devrait être limité à des réacteurs nucléaires de puissance de types éprouvés, portés aux Etats-Unis à un degré élevé de perfectionnement technique. Dans l'état actuel de la technique, cela voudrait dire qu'au début, le programme devrait être orienté, principalement, vers l'édification de puissantes centrales nucléaires utilisant des réacteurs du type pressurisé et du type à eau bouillante. Je souligne le mot « principalement » dans la mesure où je crois peu sage de renoncer à prendre en considération d'autres types de réacteurs (à modération organique, par exemple) susceptibles de répondre au critère de « types éprouvés » mis au point aux Etats-Unis, de façon à satisfaire aux objectifs du programme commun. Toutes propositions de ce genre devraient, à notre avis, être dûment examinées par la Commission d'Euratom et par le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au cours de la réalisation du programme.

Je vous serais très obligé de bien vouloir me confirmer que mon interprétation de ce point coïncide avec la vôtre.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

M. KOHNSTAMM  
Chef de la délégation d'Euratom